

ТЕКСТ.
КНИГА. КНИГОИЗДАНИЕ

TEXT. BOOK. PUBLISHING

Научно-практический журнал

2016

№ 1(10)

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ ЖУРНАЛА
«Текст. Книга. Книгоиздание»

И.А. Айзикова (Томск) – председатель
Т.Л. Воробьева (Томск) – отв. секретарь
С.В. Березкина (Санкт-Петербург)
О.А. Дашевская (Томск)
В.С. Киселев (Томск)
В.В. Мароши (Новосибирск)
Д.А. Олицкая (Томск)
А.В. Подчиненов (Екатеринбург)
Г.Н. Старикова (Томск)
Е.И. Тулякова (Томск)
К.И. Шарафадина (Санкт-Петербург)

СО Д Е Р Ж А Н И Е

ПРОБЛЕМЫ ТЕКСТА: ПРИКЛАДНЫЕ И ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ

<i>Киселев В.С.</i> Книжные и журнальные источники «Собрания стихотворений, относящихся к незабвенному 1812 году» Н.М. Кугушева (статья вторая).....	5
<i>Буданова И.Б.</i> Найденный текст перевода А.Н. Островского пьесы А. Граццини (Grazzini) «Арцыгоголо» (L'arzigogolo)	27
<i>Волошина С.В., Литвинов А.В.</i> Анатомия делопроизводственной автобиографии в Новейшей истории России: композиция и содержание текстов...	40

КНИГА В КОНТЕКСТЕ КУЛЬТУРЫ

<i>Баранова А.В.</i> Первые переводы прозы Томаса Гарди в России	55
<i>Миронова В.Е.</i> Рецепция детективного творчества Артура Конан Дойла в русской литературе: к постановке вопроса	73
<i>Айзикова И.А.</i> Художественная литература в книжной коллекции Г.К. Тюменцева (статья первая)	86

ВОПРОСЫ КНИГОИЗДАНИЯ

<i>Жиликова Э.М.</i> А.П. Елагина – автор статьи о книгопродавце Иване Васильевиче Попове	117
<i>Блинова О.И.</i> О «Словаре синонимов сибирского говора»	127
<i>Никонова Н.Е., Стекланникова С.Ю.</i> Русская поэзия в немецких антологиях 2000–2010-х гг.: динамика издательских стратегий и читательских ожиданий	138
Сведения об авторах	155

CONTENTS

PROBLEMS OF TEXT: THEORY AND PRACTICE

<i>Kiselev V.S.</i> The book and journal sources of the anthology <i>Collection of Poems Relating to the Unforgettable 1812</i> by N.M. Kugushev (Article I).....	5
<i>Budanova I.B.</i> A discovered translation of A. Grazzini's play <i>L'Arzigogolo</i> made by A.N. Ostrovsky	27
<i>Voloshina S.V., Litvinov A.V.</i> Anatomy of a clerical autobiography in the contemporary history of Russia: composition and content of texts.....	40

BOOK IN CULTURE

<i>Baranova A.V.</i> The first Russian translations of Thomas Hardy's prose	55
<i>Mironova V.E.</i> Reception of Arthur Conan Doyle's detective novels in Russia: setting the problem	73
<i>Ayzikova I.A.</i> Fiction in the book collection of G.K. Tyumentsev (Article I)	86

BOOK PUBLISHING

<i>Zhilyakova E.M.</i> A.P. Elagina, the author of an article about the bookseller Ivan Vasilievich Popov.....	117
<i>Blinova O.I.</i> On the Dictionary of Synonyms of the Siberian Dialect	127
<i>Nikonova N.Ye., Steklyannikova S.Yu.</i> Russian poetry in the German anthologies of the 2000s–2010s: dynamics of publishing strategies and reader expectations.....	138
Information about the authors	155